



V Bruseli 29. 11. 2017
COM(2017) 734 final

2017/0326 (COD)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, pokiaľ ide o sídlo Európskeho orgánu pre
bankovníctvo**

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA) bol zriadený nariadením (EÚ) č. 1093/2010. V súlade s článkom 7 uvedeného nariadenia má orgán EBA sídlo v Londýne v Spojenom kráľovstve.

Spojené kráľovstvo 29. marca 2017 oznámilo Európskej rade svoj úmysel vystúpiť z Únie podľa článku 50 Zmluvy o Európskej únii.

Dňa 20. novembra 2017 vybralo zvyšných 27 členských štátov popri zasadnutí Rady pre všeobecné záležitosti (článok 50) ako nové sídlo orgánu EBA Paríž vo Francúzsku.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

Keďže právnym základom aktu, ktorý sa má zmeniť, je článok 114 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), pozmeňujúci akt by mal byť založený na tom istom základe.

• Výber nástroja

Cieľom návrhu je zmena nariadenia (EÚ) č. 1093/2010. Návrh zodpovedajúcej zmeny sa preto predkladá vo forme pozmeňujúceho nariadenia.

• Subsidiarita a proporcionalita

Otázka sídla agentúry patrí do výlučnej právomoci Únie. Uvedené opatrenie je primerané účelu navrhovaného nariadenia, ktorým je potvrdenie nového sídla orgánu v rámci nariadenia (EÚ) č. 1093/2010.

3. VPLYV NA ROZPOČET

Presídlenie Európskeho orgánu pre bankovníctvo bude mať vplyv na rozpočet, najmä pokiaľ ide o náklady spojené s predčasným ukončením súčasnej nájomnej zmluvy v Londýne v dôsledku vystúpenia, náklady spojené so samotným presťahovaním a náklady spojené s nasťahovaním do nových priestorov v Paríži. Ako sa uvádza v rokovacích smerniciach Rady z 22. mája 2017 o uzavretí dohody so Spojeným kráľovstvom o podmienkach jeho vystúpenia z Európskej únie, Spojené kráľovstvo by malo v plnej miere znášať osobitné náklady súvisiace s procesom vystúpenia, napríklad náklady na presídlenie agentúr so sídlom v Spojenom kráľovstve.

Je možné, že v prípade niektorých nákladov na presídlenie bude nevyhnutné poskytnúť predbežné financovanie z rozpočtu EÚ ešte pred finančným vyrovnaním. Komisia v tejto súvislosti posúdi prípadné ďalšie potreby financovania prostredníctvom rozpočtu EÚ v spolupráci s Európskym orgánom pre bankovníctvo. Komisia predloží príslušné návrhy Európskemu parlamentu a Rade v rámci ročného rozpočtového postupu na rok 2019 a ak si to situácia bude vyžadovať, aj na rok 2018. Týka sa to napríklad nákladov spojených so samotným presťahovaním. V rámci postupu týkajúceho sa projektov v oblasti nehnuteľností

podľa článku 203 nariadenia o rozpočtových pravidlách¹ budú okrem toho predložené náklady na presťahovanie do nových priestorov, ktoré musí Európsky parlament a Rada schváliť ešte pred uzatvorením zmlúv týkajúcich sa projektov v oblasti nehnuteľností. Tento postup by mal začať čo najskôr (najneskôr začiatkom roku 2018).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, pokiaľ ide o sídlo Európskeho orgánu pre bankovníctvo

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskej centrálnej banky²,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru³,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) Vzhľadom na to, že Spojené kráľovstvo 29. marca 2017 v súlade s článkom 50 Zmluvy o Európskej únii oznámilo svoj úmysel opustiť Úniu, zvyšných 27 členských štátov vybralo popri zasadnutí Rady pre všeobecné záležitosti („článok 50“) ako nové sídlo Európskeho orgánu pre bankovníctvo Paríž vo Francúzsku.
- (2) So zreteľom na článok 50 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii by Európsky orgán pre bankovníctvo mal začať pôsobiť v novom sídle odo dňa, keď sa na Spojené kráľovstvo prestanú vzťahovať zmluvy, alebo od 30. marca 2019, podľa toho, čo nastane skôr.
- (3) Dohoda o sídle Európskeho orgánu pre bankovníctvo by sa mala uzavrieť pred presťahovaním tejto agentúry do nového sídla v záujme jej riadneho fungovania na novom mieste.
- (4) Toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť čím skôr, aby mal Európsky orgán pre bankovníctvo dostatočný čas na presídlenie.
- (5) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010⁴ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 7 nariadenia (EÚ) č. 1093/2010 sa nahrádza takto:

² [...]

³ [...]

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES, (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12).

„Článok 7

Sídlo

Orgán pre bankovníctvo má sídlo v Paríži vo Francúzsku.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie sa uplatňuje odo dňa, keď sa na Spojené kráľovstvo prestanú vzťahovať zmluvy, alebo od 30. marca 2019, podľa toho, čo nastane skôr.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*